

Regard

sur

Repentigny

ville.repentigny.qc.ca



Repentigny
S'épanouir

Grands prix Santé et sécurité du travail
CNESST
Édition 2019
SPE

Mention d'excellence en promotion
Défi Santé
Édition 2018
Défi Santé

Finaliste Prix international de Guangzhou pour l'innovation urbaine
Édition 2018
Une ville pour tous

Prix Excellence
Société des musées du Québec
Édition 2018
Été Poitras

Prix Initiative porteuse d'un soutien aux familles
CAMF - Édition 2018
Carrefour informationnel et social

Prix Octas Ville et organisme parapublic
Réseau ACTION TI
Édition 2018
Créalab

Circuit gastronomique de l'Été Taillibert

Huit chefs du centre-ville créent des recettes aux couleurs de l'exposition

Le circuit gastronomique de l'été revient chez les commerçants du centre-ville de Repentigny du 20 juin au 29 septembre sur le thème de la grande exposition de l'été, **Taillibert : Volumes et lumière**, présentée aux mêmes dates au Centre d'art Diane-Dufresne (CADD).

Le circuit gastronomique est un parcours culinaire organisé pour la troisième année consécutive en parallèle de la grande exposition de l'été. Les chefs des restaurants du centre-ville sont invités à concocter des plats en écho aux thèmes des œuvres présentées. De plus, pour la première fois cette année, plusieurs commerçants vont organiser, dans leur commerce, des événements en lien avec l'exposition. Restez à l'affût sur le site de la Ville pour plus d'information.



Cette année, huit chefs se prêtent au jeu et nous ont préparé des recettes inspirées à la fois des origines de l'artiste, de ses œuvres peintes et de ses réalisations architecturales. Au menu, vous trouverez entre autres : le pain « la miche olympique », la bière Brut IPA *Volumes et lumière* ou encore un crémeux de foie gras à la tarte Tatin en référence aux origines françaises de l'artiste.

«L'Espace culturel de Repentigny est un projet inclusif grâce auquel nos institutions artistiques collaborent avec les commerçants pour le plus grand plaisir des citoyennes et des citoyens. Avec le circuit gastronomique de l'Été Taillibert, c'est une toute nouvelle dimension que prend cette exposition déjà unique. De quoi nous occuper tout l'été!», a affirmé Chantal Deschamps, mairesse de Repentigny.

La grande exposition de l'été

Taillibert, Volumes et lumière, l'homme au-delà du stade. Le CADD présente du 20 juin au 29 septembre 2019 les œuvres peintes et dessinées de Roger Taillibert, l'architecte du Stade olympique de Montréal.

◀ Le crémeux de foie gras à la tarte Tatin du restaurant Le Coup Monté est inspiré de la région d'origine de Roger Taillibert, le Loir-et-Cher.



▲ La salade L'Avocat du Roy de la Brûlerie du Roy rappelle la forme du Stade olympique de Montréal.

Passeport de l'été

Lors de votre visite de l'exposition *Taillibert : Volumes et lumière*, vous recevrez le passeport de l'été qui contient des offres exclusives chez les restaurateurs participants au circuit gastronomique. Vous pourrez ainsi jumeler votre visite avec un dîner aux saveurs artistiques.

Les commerces participants sont

- Boulangerie Marie-Pain avec la miche olympique
- L'Ours brun avec la bière Brut IPA Volumes et lumière
- Le Coup monté avec le crémeux de foie gras à la tarte Tatin
- La Piazzetta avec la pizza à la ricotta et au prosciutto fumé
- La Brûlerie du Roy avec la salade L'Avocat du Roy
- L'Espace comptoir avec le pogo maison style Tatin
- Patati Patata avec les petits ronds de pommes
- La Belle et la Bœuf avec le cocktail Le Flambeau

Repérez le sceau de l'Été Taillibert dans les vitrines des commerces participants. ▶



L'Espace culturel s'anime tout l'été

L'Espace culturel s'anime tout l'été pour offrir le meilleur de la culture aux Repentignaises et aux Repentignois. Du Chapiteau de l'île Lebel au Centre d'art Diane-Dufresne (CADD), les activités ne vont pas manquer!

Boîte à musique Desjardins

Tous les jeudis et vendredis du 4 juillet au 16 août, à 20 h, ne ratez pas les concerts gratuits de la Boîte à musique Desjardins présentés au Chapiteau de l'île Lebel. Il y a fort à parier que vous trouverez ce qui vous plaît parmi les jeudis à saveur blues, jazz et musique du monde et les vendredis « chansons populaires d'hier à aujourd'hui ».



Virée MAJ-CADD

Du 23 au 25 août, une collaboration unique est organisée entre le Musée d'art de Joliette et le CADD. En achetant un laissez-passer unique (8\$ pour les membres/12\$ pour les résidents/15\$ pour les non-membres), vous pouvez accéder aux deux établissements pendant trois jours : visites animées, expositions et ateliers créatifs sont au programme!

Nocturne

Le 23 août, à partir de 21 h, participez à la Nocturne du CADD et profitez de votre centre d'art dans une ambiance nocturne avec ateliers de création, service de bar et bouchées gourmandes. 18 ans et plus. Membres : gratuit/Non-membres : 8\$.

Vitrine poétique

Pendant tout l'été, parcourez les rues du centre-ville et découvrez des fragments de poésie dans les vitrines des commerçants. Ce projet gratuit réalisé en collaboration avec Jean-Christophe Réhel, Sarah Lemieux, Alexandra Bastien, le Créalab et le CADD, est offert pour mettre un peu de poésie dans le cœur des passants.

◀ L'Espace culturel a officiellement lancé sa programmation estivale le lundi 3 juin dernier. L'événement a notamment réuni des représentants de la Ville, du Théâtre Hector-Charland, de Récréotourisme Repentigny, de la députation régionale ainsi que des partenaires.



▲ Boogát sera en concert le 15 août dans le cadre de la Boîte à musique Desjardins.

Un Été Taillibert

L'exposition *Taillibert : Volumes et lumière*, présentée du 20 juin au 29 septembre au CADD, teintera de ses couleurs tout l'Espace culturel. En plus du circuit gastronomique qui lui est dédié, vous pourrez prendre part à de nombreuses activités en lien avec l'exposition.

- Conférence de Maxime-Alexis Frappier, commissaire de l'exposition et architecte du CADD : le 18 juillet à 19 h
- Café avec Alain Stanké, commissaire de l'exposition et éditeur : le 10 août à 14 h
- Mardis créatifs : les 9 et 16 juillet puis les 13 et 20 août, à 10 h et 14 h



Inscrivez-vous au hop.repentigny.info pour recevoir des avis sur les collectes spéciales par texto et courriel.

Inscrivez-vous



Suivez-nous sur





L'été chez nous

L'été déroule son grand tapis. Cette année encore, le sol repentignois se présente comme un véritable terrain de jeux regorgeant de manifestations populaires, d'activités récréatives et familiales, sportives, culturelles et interculturelles! Tout ça, ici même, chez nous, chez vous!

En cette période estivale, nous vous invitons à la fête dès ce mois de juin avec une programmation diversifiée, en divers lieux, toujours propulsée par une fantastique campagne sous le thème « Prêt, tout près, j'y vais! ».

L'événement culturel de l'été demeure sans conteste l'exposition *Taillibert : Volumes et lumière* présentée au Centre d'art Diane-Dufresne, en exclusivité mondiale, où se dévoile une sélection de peintures et dessins réalisés par Roger Taillibert, architecte du Stade olympique de Montréal. L'événement résonnera à travers la ville tout entière grâce au circuit gastronomique et à de nombreuses activités qui permettront de vivre une expérience unique et immersive inspirées des œuvres de cet artiste de grand talent!

Je vous y convie et serai heureuse de vous y retrouver!

Histoires d'élues

Tout récemment, j'ai été invitée par le Réseau des femmes élues de Lanaudière à participer au projet *Histoires d'élues*. Cette invitation m'a grandement touchée. Ce sera donc un très grand honneur pour moi de partager mon expérience de vie en politique, et ce, aux côtés de 24 femmes tout aussi inspirantes les unes que les autres.

D'ailleurs, mon implication dans ce projet a pour but d'encourager les femmes à faire le saut en politique. Rassembleuses, entières, bienveillantes, à l'écoute : voilà qui nous sommes, nous les femmes. Avec fierté, je constate, depuis mes débuts en 1997, une présence beaucoup plus active des femmes dans les grands postes décisionnels, notamment en politique municipale, provinciale et fédérale.

Et quel plaisir de voir que notre région regorge de milliers de femmes déterminées et dynamiques qui contribuent à l'épanouissement de leur communauté et qui ont beaucoup à lui apporter. Dans cet esprit, je vous invite Mesdames, à être de celles qui participeront à l'avenir de notre région en osant faire de la politique au féminin!

La mairesse

Chantal Deschamps, Ph. D.

Chantal Deschamps
 @CD_Repentigny

26 jeunes boursiers

L'excellence repentignoise reconnue et récompensée

Le 31 mai dernier avait lieu la 21^e édition du Gala Excellence Repentigny durant lequel 26 athlètes et artistes repentignois ont reçu une bourse allant de 500 \$ à 1 500 \$. Des centaines de personnes étaient réunies au Centre de formation professionnelle des Riverains afin de rendre hommage à ces jeunes qui se distinguent dans leur discipline sur les scènes locale, nationale et internationale.

« Depuis plus de 20 ans, nous avons la chance de découvrir une jeunesse pleine de vie, talentueuse et déterminée à réussir. C'est un grand honneur de pouvoir célébrer leur persévérance, leur détermination et leurs réussites avec leur famille dans le cadre de cet événement. Je tiens à remercier Excellence Repentigny qui offre à ces athlètes et à ces artistes un coup de pouce pour leur permettre de voir encore plus loin et de poursuivre leurs rêves », indique la mairesse de Repentigny, Chantal Deschamps.

À l'occasion du 21^e gala, ce sont 28 000 \$ qui ont été octroyés à 26 Repentignois et Repentignaises. À ce montant s'ajoutent plus de 7 000 \$ en aide financière pour soutenir différents projets de développement culturel ou sportif.

« En leur accordant une bourse, nous désirons souligner l'excellence des athlètes et des artistes qui se démarquent dans leur discipline. Grâce au programme de bourses et d'aide financière d'Excellence Repentigny, ces jeunes peuvent s'accrocher à leur rêve et poursuivre le développement de leurs habiletés. À cet effet, je remercie chaleureusement nos partenaires qui nous ont permis de donner des ailes à la jeunesse de chez nous », explique la nouvelle présidente d'Excellence Repentigny, Isabelle Proulx.

Lauréats en sport

Catégorie provinciale – Bourses de 500 \$

Loïc Courville-Fortin (natation), Émile Lebrun (golf), Raphaël Mardore (gymnastique artistique), Marianne Picard (hockey féminin)



▲ Plusieurs élus et partenaires étaient présents pour rendre hommage aux jeunes lauréats et lauréates.

Catégorie nationale – Bourses de 1 000 \$

Méridith Boyer (athlétisme), Adèle Charneau (judo), Thomas Fafard (athlétisme), Sophie Gauthier (tennis de table), Charles-Émile Gélinas-Dion (patinage de vitesse), Yanis Hachemi (judo), Amélie Thibeault (cheerleading) et Aurélie Tran (gymnastique artistique)

Catégorie internationale – Bourses de 1 500 \$

René Cournoyer (gymnastique), Gabriel Dufresne (ski acrobatique, bosses), Daphné Gélinas (baseball) et Annie Leblanc (athlétisme)

Lauréats en culture

Catégorie Artistes de la relève ou en voie de professionnalisation – Bourses de 750 \$

Loïc Bourgeois (animation 3D), Ariane Lebeau (arts visuels et médiatiques), Marie-Christine Chartier (littérature) et Philippe Dépelteau (danse contemporaine)

Catégorie Artistes professionnels – Bourses de 1 500 \$

Jean-Luc Therrien (musique), Jean-Christophe Réhel (littérature), Catherine Lemay (musique), Lawrence Dupuis (cinéma), Sophie Périard (musique), Lorrie Snyder (musique)

La directrice des communications reçoit le Prix distinction



▲ Louis Latraverse, président de l'ACMQ et Marlène Girard, directrice du Service des communications.

Ce Prix distinction souligne la contribution de cette communicatrice au rayonnement de la profession ainsi que sa participation active au sein de ladite association.

Aujourd'hui forte d'une carrière de plus de 35 ans dans le domaine des communications et gestionnaire d'expérience, Marlène Girard s'est jointe à l'organisation municipale repentignoise en juin 2008.

Elle a fait évoluer sa division en un service exposant sa grande valeur au sein des processus décisionnels. Elle a contribué à redéfi-

À l'occasion de son Gala des Plumes d'excellence - édition 2019 qui s'est tenu le 30 mai dernier, l'Association des communicateurs municipaux du Québec (ACMQ) a décerné son Prix distinction à Marlène Girard, directrice du Service des communications de la Ville.

nir le mandat du Service des communications de même que la signature repentignoise *S'épanouir*. Elle a œuvré, avec son équipe, au développement d'outils afin de répondre adéquatement et avec vision à l'évolution des besoins d'information et de consultation des citoyennes et des citoyens. Ses convictions l'ont menée à s'impliquer au sein du conseil d'administration de l'Association des communicateurs municipaux pendant plusieurs années.

À propos du concours des Plumes d'excellence

Chaque année, le concours des Plumes d'excellence reconnaît le professionnalisme de ses membres partout au Québec en récompensant les meilleures réalisations en communication municipale ou paramunicipale.

L'an dernier, pour la cinquième fois, l'ACMQ reconnaissait l'excellence des communications de la Ville de Repentigny en lui décernant un prix pour son importante campagne l'Été Poitras. Divers projets ont été reconnus dans le passé : campagnes de promotion, interne et événementielle. Ces distinctions confirment l'importance des communications pour une Ville de l'envergure de Repentigny, d'abord comme vecteur d'information indissociable à la qualité de vie, mais aussi comme moteur de développement et source de rayonnement.

Empruntez le Centre d'art Diane-Dufresne

Le Réseau des bibliothèques de Repentigny bonifie encore une fois son offre en lançant, pour la période estivale, son tout nouveau service *Empruntez le Centre d'art Diane-Dufresne*. Les abonnés peuvent dès maintenant emprunter l'un des 25 boîtiers de type DVD comprenant un laissez-passer (pour un adulte ou pour une famille), qui donne gratuitement accès à la grande exposition d'été du Centre d'art Diane-Dufresne.

Jusqu'au 29 septembre, ils auront ainsi l'occasion d'y découvrir, en exclusivité mondiale, l'exposition *Taillibert : Volumes et lumière*, une sélection de peintures et de dessins réalisés par Roger Taillibert, architecte du Stade olympique de Montréal, legs majeur de la modernité.

Obtenez tous les détails au ville.repentigny.qc.ca/bibliotheques, section Programmes.

Campagne de sécurité urbaine

Petits gestes, gros bon sens!

La Ville présente sa nouvelle campagne de sécurité urbaine qui invite les citoyennes et les citoyens à adopter des comportements sensés qui profitent à toute la communauté.

Dans l'esprit de ses dernières éditions, la campagne vise à sensibiliser au civisme, au respect de la réglementation municipale et aux bons comportements routiers, en promouvant plusieurs petits gestes individuels qui font une grande différence au sein de la collectivité. « À Repentigny, la sécurité transcende les limites de la route et mise sur l'harmonie et la cohésion sociale. On parle alors de sécurité urbaine. Chaque citoyen joue un rôle important dans l'atteinte de cette vision, notamment en adoptant des comportements respectueux et consciencieux. Il s'agit de miser sur la responsabilisation individuelle dans l'ensemble des sphères collectives pour favoriser le sentiment de sécurité et le bien-être de chacun », explique le président de la commission



Sécurité urbaine et conseiller municipal, Raymond Hénault. Parmi les sujets qui seront abordés, notons les textos au volant, le partage de la route, la consommation responsable, l'entretien des avertisseurs de fumée, le bon voisinage et plusieurs autres.

Nouveau mois, nouveau message

Sympathique et colorée, la campagne « Petits gestes, gros bon sens! » mise sur la simplicité et accroche l'œil grâce à ses rimettes et son design illustratif. Chaque mois, un nouveau « petit geste » sera mis de l'avant afin d'assurer une sensibilisation continue, et ce, par le biais de nombreux outils de communication, notamment l'envoi d'infolettres, la diffusion d'animations vidéos sur les réseaux sociaux et un site Internet dédié. La campagne se déploiera pendant une année et demie, soit jusqu'en novembre 2020.

Concours : roulez en voiture électrique

Les citoyennes et les citoyens de Repentigny et de Charlemagne âgés de 13 ans et plus sont invités à se rendre au PetitGeste.com et à voter pour les petits gestes qui font une différence pour eux. À la fin de chaque mois, un gagnant sera déterminé par un tirage au sort parmi les participants et recevra un prix en lien avec le message du mois. Du même coup, il deviendra finaliste pour le grand tirage : la location d'une voiture électrique pendant un an, en partenariat avec Venne Ford. « La conduite électrique fait partie des comportements que nous encourageons et qui contribuent au mieux-être de notre communauté et de notre environnement. Un prix tout indiqué pour cette campagne! », ajoute M. Hénault.

Notez que seuls les finalistes âgés de 18 ans et plus seront éligibles au grand prix. Le tirage aura lieu à la fin de la campagne, soit en décembre 2020.

◀ Les membres de la commission Sécurité urbaine, dont plusieurs sont présents sur la photo, sont fiers de présenter la campagne « Petits gestes, gros bon sens! »

Réduction des limites de vitesse

L'installation de la signalisation est amorcée

Comme il a été annoncé en mai dernier, la vitesse autorisée dans les rues résidentielles de Repentigny sera 40 km/h à compter du 1^{er} septembre. La limite sera également abaissée à 30 km/h aux abords des parcs, sauf exception.

De nombreux panneaux de signalisation devront ainsi être remplacés, retirés ou ajoutés sur le territoire. Les équipes ont déjà amorcé les travaux qui devraient s'échelonner tout l'été.

Prenez note que, malgré l'installation progressive des panneaux, les nouvelles limites de vitesse n'entreront en vigueur qu'à compter du 1^{er} septembre.

Une vaste campagne de sensibilisation sera déployée au cours des prochaines semaines afin de favoriser le respect des nouvelles vitesses pour l'ensemble des utilisateurs des routes repentignoises.

Pour plus d'information sur le projet ou pour connaître les nouvelles limites pour chacune des rues du territoire, consultez la section Vie citoyenne/Police du site Internet de la Ville.



Assermentation des policiers et des pompiers

Les recrues prêtent serment

Le 30 mai dernier, la Ville a procédé à l'assermentation de 11 policiers temporaires, de deux agents de prévention et de quatre pompiers à temps partiel à l'occasion de la cérémonie d'assermentation et de reconnaissance des policiers, des pompiers et des citoyens.

Cette soirée protocolaire, qui en était à sa neuvième édition, a également permis d'honorer les récipiendaires des médailles et barrettes pour 20 ans et 30 ans de services distingués, de confirmer l'obtention de promotions et de souligner les départs à la retraite.

« Ce soir, nous reconnaissons le travail de nos équipes des services de police et des incendies qui assurent la sécurité de nos milieux de vie et permettent à chaque Repentignoise et à chaque Repentinois de s'épanouir dans un environnement sûr. C'est à bras ouverts que nous accueillons également de nouveaux effectifs qui contribueront assurément à maintenir et perpétuer un haut degré de sentiment de sécurité au sein de la population », a indiqué la mairesse de Repentigny, Mme Deschamps.

Deux citoyens émérites

Lors de cet événement, deux prix Mérite civique ont été remis. Initié en 2012, le programme du Mérite civique vise à souligner publiquement et mettre à l'avant-plan des gestes de bravoure, de

civisme ou des actions remarquables accomplis par des citoyens repentinois, par des employés municipaux ou des gens de l'extérieur ayant un lien d'appartenance avec Repentigny.

Ainsi, un chauffeur de taxi œuvrant sur le territoire a été reconnu pour sa vigilance et son apport dans l'arrestation d'un suspect dans une affaire de vol avec arme à feu.

De plus, Patrick Binet, sergent-détective au Service de police, a reçu un prix Mérite civique pour son intervention lors d'un vol dans un commerce de Sainte-Julienne alors qu'il n'était pas en service.

Les nouvelles recrues accompagnées de la mairesse Chantal Deschamps, des conseillers municipaux Jean Langlois, Jennifer Robillard, Josée Mailhot, Georges Robinson, Sylvain Benoit, Chantal Routhier, Stéphane Machabée et Raymond Hénault, des directeur général et directeur général adjoint David Legault et Dominique Longpré, de la députée fédérale de Repentigny Monique Pauzé, et des directeurs des Service de police et Service de prévention et lutte contre les incendies, Helen Dion et Jean Bartolo. ▼



Report d'un chantier sur la rue Notre-Dame

Les travaux prévus pour l'été 2019 sur la rue Notre-Dame, entre les rues Beauchesne et Valmont, seront reportés à l'année prochaine. La Ville agit ainsi dans un souci de saine gestion financière et dans une volonté d'atténuation des impacts sur la circulation.

Hausse des coûts

En effet, les propositions reçues, suite à l'appel d'offres lancé au printemps dernier, excédaient considérablement les estimations initiales. La Ville retournera en appel de soumissions dès cet automne afin de réaliser ces travaux majeurs en 2020.

Plusieurs villes du Québec rencontrent la même situation qui s'explique notamment par une hausse de la demande de main-d'œuvre et de matériaux pour ce type de chantier ainsi que le nombre restreint d'entrepreneurs soumissionnant pour des contrats municipaux. Il s'agit d'une tendance qui est observée depuis quelques années par la Corporation des entrepreneurs généraux du Québec (CEGQ).

Également, les nombreux chantiers ayant cours sur la rue Notre-Dame ont un impact sur les déplacements des automobilistes. Le report de ces travaux viendra amoindrir les impacts sur la circulation pour les citoyennes et les citoyens.

Un nouveau projet immobilier pour nos aînés

Comme les automobilistes circulant régulièrement sur la rue Notre-Dame ont pu le remarquer, un projet immobilier est actuellement en construction, à l'ouest du parc Saint-Laurent.

Ce dernier, réalisé par un promoteur privé, répond à une demande grandissante sur le territoire, soit celle d'un marché locatif pour les personnes âgées.

En raison de l'important chantier, une voie sera fermée sur la rue Notre-Dame, entre les rues Jean-Talon et Lévesque, et ce, pour une durée de 24 mois. Afin de faciliter les déplacements des automobilistes, le plan de circulation prévoit l'ouverture de deux voies dans le sens du trafic sur les heures de pointe et d'une voie en sens inverse. Les heures pointes sont, du lundi au vendredi, de 5 h 30 à 9 h (direction ouest) et de 14 h 30 à 18 h 30 (direction est).

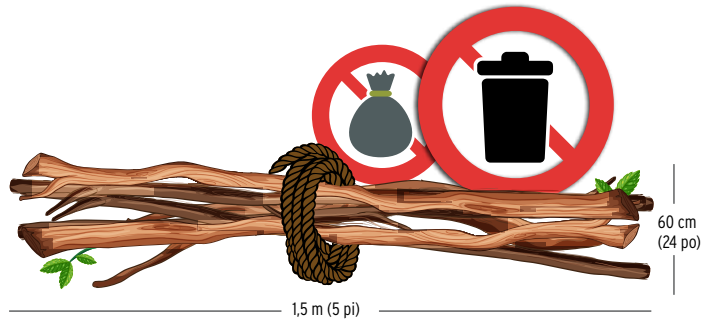
Dates à retenir

Collecte des branches

8 juillet et 12 août : **C/D** | 9 juillet et 13 août : **E/F**

10 juillet et 14 août : **A/B**

Les branches sont acceptées en quantité illimitée et doivent être attachées en ballots respectant les dimensions suivantes :



Le ballot ne doit pas peser plus de 25 kg (55 lb) et le diamètre de chaque branche doit être inférieur à 5 cm (2 po). Les branches disposées dans un sac ou dans tout autre contenant, les racines, les arbustes, les troncs et les souches d'arbres ne seront pas ramassés.

Collecte de recyclage avec surplus

18 juin et 2 juillet : **A**

19 juin et 3 juillet : **C/D**

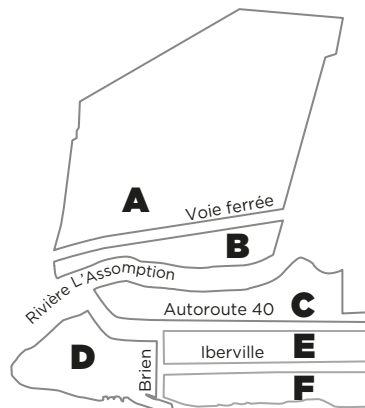
25 juin et 9 juillet : **B**

26 juin et 10 juillet : **E/F**

Pour accommoder les citoyens en période de déménagement, les surplus de matières recyclables sont acceptés en quantité illimitée lors de ces collectes. Ils doivent être déposés dans des sacs de plastique avec transparence et les boîtes de carton doivent être attachées en ballot.

Pour toute collecte, les matières résiduelles doivent être déposées en bordure de rue, sur votre propriété, au plus tôt à 19 h la veille de la collecte ou avant 6 h 30 le jour même.

Info : ville.repentigny.qc.ca/collectes ou ligne Info-environnement (450 470-3830 / info-environnement@ville.repentigny.qc.ca)



Assemblée du conseil municipal

Le conseil municipal de la Ville de Repentigny tient son assemblée régulière le deuxième mardi de chaque mois, à 19 h, à l'hôtel de ville, au 435, boulevard Iberville.

La prochaine assemblée du conseil municipal aura lieu le mardi 9 juillet 2019, à 19 h.

Pour connaître l'ordre du jour, composez le 450 470-3141 ou visitez ville.repentigny.qc.ca/conseil.

Pour joindre votre conseiller municipal

	District 1 Josée MAILHOT 450 654-2162 mailhotj@ville.repentigny.qc.ca
	District 2 Georges ROBINSON 450 654-9746 robinsong@ville.repentigny.qc.ca
	District 3 Denyse PELTIER 450 581-5733 peltierd@ville.repentigny.qc.ca
	District 4 Cécile HÉNAULT 450 654-3046 henaultc@ville.repentigny.qc.ca
	District 5 Éric CHARTRE 514 743-9961 chartree@ville.repentigny.qc.ca
	District 6 Sylvain BENOIT 514 602-4793 benois@ville.repentigny.qc.ca
	District 7 Raymond HÉNAULT 450 581-0319 henaultr@ville.repentigny.qc.ca
	District 8 Jennifer ROBILLARD 514 833-5239 robillardj@ville.repentigny.qc.ca
	District 9 Jean LANGLOIS 514 909-0640 langloisj@ville.repentigny.qc.ca
	District 10 Kevin BUTEAU 514 926-9201 buteauk@ville.repentigny.qc.ca
	District 11 Chantal ROUTHIER 514 347-0947 routhierc@ville.repentigny.qc.ca
	District 12 Stéphane MACHABÉE 514 827-8125 machabees@ville.repentigny.qc.ca

Un premier été avec le bac brun

Nuisances

Un bon entretien du bac brun et du bac de cuisine est essentiel afin d'éviter les indésirables. En saison chaude, il est recommandé de placer le bac brun à l'ombre entre les collectes et de le sortir chaque jour de collecte, et ce, même s'il n'est pas rempli. Afin d'éviter les odeurs, on peut couvrir et conserver les restes de viande au congélateur jusqu'au jour de la collecte. Pour savoir comment éloigner les insectes, les petits animaux et les odeurs, rendez-vous au ville.repentigny.qc.ca/collecteMO ou consultez le dépliant que vous avez reçu avec votre bac brun.

Couches et excréments

Les couches jetables, les produits d'hygiène féminine et les excréments d'animaux doivent être jetés aux déchets, dont la collecte est offerte toutes les deux semaines. Voici quelques astuces pour contrer les désagréments que cela peut engendrer :

- Utiliser des produits neutralisants d'odeurs (ex. bicarbonate de soude) ;
- Jeter les excréments d'animaux dans la toilette ;
- Envelopper les couches hermétiquement dans un sac de plastique avant de les mettre dans le contenant à déchets (ex. seaux à couches) ;
- Privilégiez les couches lavables (la Ville offre d'ailleurs un programme d'aide financière).

de matières en bordure de rue, moins de transport. Voilà un geste concret à la portée de tous pour réduire les émissions de GES. Renseignez-vous sur le programme d'aide financière pour l'achat d'une lame déchiqueteuse à installer sur sa tondeuse sur le site Internet de la Ville.



Déploiement de la phase 2 à compter de la mi-août

La distribution des bacs bruns aux immeubles de neuf logements et plus, aux industries, aux commerces et aux institutions qui ne sont pas encore servis par la collecte des matières organiques aura lieu de la mi-août à la mi-septembre. Dès la réception des équipements, les propriétaires ou les gestionnaires des immeubles sont responsables de distribuer à chaque unité d'occupation le bac de cuisine de 7 l ainsi que la trousse d'information. Les bacs bruns peuvent être utilisés dès leur réception.

Les propriétaires ou les gestionnaires sont invités à communiquer avec la ligne Info-environnement au 450 470-3830 ou à info-environnement@ville.repentigny.qc.ca afin de bénéficier de conseils ou de l'accompagnement de l'équipe environnementale dans la mise en œuvre de ce nouveau service :

- Séance d'information sur place pour les occupants ;
- Campagne de sensibilisation porte-à-porte (jusqu'à la mi-août) ;
- Accompagnement personnalisé pour le personnel d'entretien.

Surplus de résidus verts

En période estivale, la collecte des matières organiques est offerte chaque semaine. De plus, il est possible d'utiliser, en tout temps, un second bac roulant brun, pourvu qu'il soit d'un maximum de 360 l et qu'il soit muni d'une prise européenne. La Ville encourage toutefois les citoyens à pratiquer l'herbirecyclage, c'est-à-dire à laisser les retailles de gazon au sol lors de la tonte. Les retailles créent alors un engrais naturel fournissant près de 30 % des éléments minéraux nécessaires à la pelouse, en plus de préserver l'humidité du sol, prévenant la sécheresse et les maladies. Cette méthode d'entretien écologique réduit du même coup la production de résidus verts et les surplus que cela occasionne. Donc moins

Quelques rappels

En situations d'urgence, la priorité des autorités municipales est de vous rejoindre. Tous les efforts sont déployés pour rejoindre les citoyens à l'aide de divers canaux; notre page Facebook, outil de communication de masse et instantané, est de ceux-là.

Inscrivez-vous au système d'appels automatisés

La Ville utilise un système automatisé de messagerie (SAM) afin de joindre rapidement, par téléphone, les citoyennes et les citoyens lors de situations d'urgence ou exceptionnelles, par exemple, en cas d'avis général d'ébullition ou d'avis d'interdiction d'arrosage.

Vous pouvez vous inscrire au ville.repentigny.qc.ca/SAM. La plateforme vous permet également de modifier vos coordonnées si vous avez déménagé. Comme les appels peuvent être logés par secteur, il est essentiel que votre adresse soit à jour dans le système.



Inscrivez-vous au hop.repentigny.info pour recevoir des avis par courriel et par texto concernant les collectes spéciales.

Des services en ligne personnalisés

Découvrez l'application Mes services municipaux disponible dans la section « Liens rapides » de la page d'accueil du site web de la Ville. En y entrant votre adresse, vous aurez accès à une foule d'informations personnalisées, par exemple vos jours de collecte, vos périodes d'arrosage, les transports en commun à proximité et bien plus.

Ville de Repentigny

URGENCES Police – Incendies – Ambulance 9-1-1

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX 450 470-3000

ville.repentigny.qc.ca
communication@ville.repentigny.qc.ca
435, boulevard Iberville, Repentigny (QC) J6A 2B6

Centre Laurent-Venne 450 657-4877

Centre récréatif 450 657-8988

Commentaires et requêtes 450 470-3140

Complexe sportif Gilles-Tremblay 450 585-1661

Cour municipale 450 470-3500

Ordre du jour 450 470-3141

Transport - horaires 1 877 492-6111

Travaux publics 450 470-3800

Urbanisme / Permis / Inspections 450 470-3840

Le bulletin municipal *Regard sur Repentigny* est publié neuf fois l'an.
Réalisation et infographie : **Service des communications de la Ville de Repentigny**

Impression :
Distribution :
Tirage :
Imprimerie Jacques Ross
Postes Canada
36 000 exemplaires

